ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

В заключенията си относно биологичното земеделие в рамките на 3237-ото заседание на Съвета по селско стопанство и рибарство Съветът на Европейския съюз насърчи Комисията да подобри съществуващите механизми за улесняване на международната търговия с биологични продукти и да изисква реципрочност и прозрачност при всички търговски споразумения.

На 16 юни 2014 г. Съветът упълномощи Комисията да преговаря за сключването на споразумения между ЕС и трети държави относно търговията с биологични продукти.

Въз основа на дадените от Съвета указания за водене на преговори Комисията договори с Чили споразумение за взаимно признаване на равностойността на съответните правила за биологично производство и системи за контрол по отношение на някои продукти.

Целта на Споразумението между ЕС и Чили относно търговията с биологични продукти е да се насърчи търговията с такива продукти между двете страни, да се постигне висока степен на спазване на принципите на правилата за биологично производство и да се гарантира взаимната защита на логотипите за биологични продукти.

Със споразумението за равностойност ще се даде възможност на продуктите, произведени и контролирани съгласно правилата на ЕС, да бъдат директно пуснати на пазара на Чили и обратно. Наред с това в него се предвижда система за сътрудничество, обмен на информация и разрешаване на спорове във връзка с търговията с биологични продукти.

Чили ще признава като равностойни всички биологични продукти от Съюза, включени в обхвата на Регламент (ЕО) № 834/2007, а именно: непреработени растителни продукти, живи животни или непреработени животински продукти (включително мед), продукти от аквакултури и водорасли, преработени селскостопански продукти, предназначени за храна (включително вино), преработени селскостопански продукти, предназначени за фураж, посадъчен и посевен материал.

Съюзът, от своя страна, ще признава като равностойни следните продукти от Чили: непреработени растителни продукти, мед, преработени селскостопански продукти, предназначени за храна (включително вино), посадъчен и посевен материал.

Прилаганите в Чили правила за производство на животински продукти, различни от продукти на пчеларството, както и на фуражи, не бяха счетени за равностойни и биха могли да бъдат признати за такива едва на по-късен етап, след като в Чили бъде разработено съответното законодателство. Въпреки че в Чили не съществуват правила за биологичното производство на аквакултури, държавата се съгласи да признае биологичните продукти от аквакултури и водорасли от ЕС.

Макар за Съюза да не са предвидени условия във връзка с вносните съставки, за преработените в Чили селскостопански продукти, предназначена за храна, трябва да се използват чилийски биологично отгледани съставки или съставки, внасяни в Чили от Съюза или от трета държава, която е призната за равностойна (в съответствие с член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007) от Съюза, но не и от трети държави, за които ЕС е признал единствено контролни или надзорни органи (в съответствие с член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007).

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

Комисията договори споразумението в съответствие с решението на Съвета от 16 юни 2014 г., с което бе упълномощена да преговаря за сключването на споразумения между ЕС и трети държави относно търговията с биологични продукти и с което бяха приети съответните указания за водене на преговори.

Търговската политика е от изключителната компетентност на Съюза. Поради това споразумението е договорено и подписано в съответствие с членове 207 и 218 от ДФЕС.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Не се прилага

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Няма отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

Не се прилага

2016/0316 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписване от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Република Чили относно търговията с биологични продукти

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея, във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) На 16 юни 2014 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с трети държави с оглед на сключването на споразумения за търговия с биологични продукти.

(2) Комисията договори от името на Съюза споразумение с Република Чили относно търговията с биологични продукти (наричано по-долу „споразумението“).

(3) В посоченото споразумение Съюзът и Република Чили признават равностойността на своите правила за биологично производство и системите за контрол по отношение на биологичните продукти.

(4) Целта на споразумението е да се насърчи търговията с биологични продукти, като се подпомага развитието и разрастването на сектора на биологичното производство в Съюза и в Република Чили и се постигне стриктно спазване на принципите на правилата за биологично производство, гарантиране на системите за контрол и на биологичния характер на продуктите. Наред с това следва да се подобри защитата на съответните логотипи за биологични продукти. Споразумението цели също така подобряване на регулаторното сътрудничество между страните по въпросите, свързани с биологичното производство.

(5) Поради това споразумението следва да бъде подписано от името на Съюза, при условие че бъде сключено на по-късна дата,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването на Споразумението между Европейския съюз и Република Чили относно търговията с биологични продукти се одобрява от името на Съюза, при условие че бъде сключено.

Текстът на споразумението, което следва да бъде подписано, е приложен към настоящото решение.

Член 2

Генералният секретариат на Съвета изготвя инструмента за предоставяне на пълномощия за подписване на споразумението, при условие че бъде сключено, на лицето (или лицата), посочено от преговарящия по споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на […] година.

Съставено в Брюксел на година.

 За Съвета

 Председател